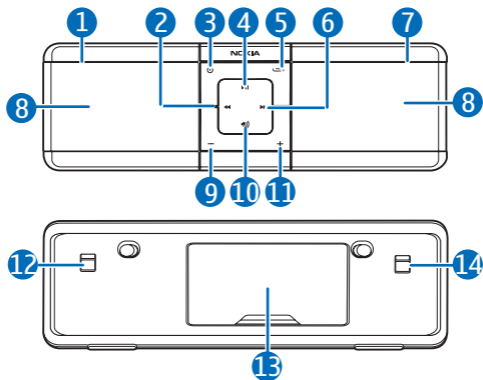


# Haut-parleurs Bluetooth Nokia MD-5W

---



9200275/1

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que l'appareil MD-5W est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0678



Le symbole de la poubelle barrée d'une croix signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie au sein de l'Union européenne. Ne jetez pas

ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif. Pour plus d'informations, consultez l'"éco-déclaration" correspondant au produit ou les informations spécifiques à votre pays sur [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

© 2007 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité

du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia sont interdits.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect. Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation

et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

## Introduction

---

Félicitations pour votre achat. Avec les haut-parleurs Bluetooth Nokia MD-5W, vous pouvez écouter de la musique depuis votre téléphone ou votre lecteur de musique compatible, et profiter d'un son de très bonne qualité. Vous pouvez également utiliser les haut-parleurs comme un téléphone mains libres grâce au microphone intégré.

Vous pouvez connecter les haut-parleurs à un appareil compatible en

utilisant la technologie sans fil Bluetooth ou le câble fourni. Les modifications non autorisées peuvent annuler le droit d'usage de l'utilisateur sur cet équipement.

Contrôles à l'exportation

Ce produit comporte des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et en dehors. Tout détournement illicite est strictement interdit.

utilisant la technologie sans fil Bluetooth ou le câble fourni.

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser les haut-parleurs. Lisez également le manuel d'utilisation de votre téléphone, qui contient des informations importantes relatives à la sécurité et à la maintenance, ou le manuel d'utilisation de votre lecteur de musique compatible. Gardez tous les accessoires hors de portée des enfants.

## Technologie sans fil Bluetooth

La technologie sans fil Bluetooth permet de connecter des appareils compatibles sans utiliser de câble. Une connexion Bluetooth n'exige pas que les haut-parleurs et l'autre appareil soient placés l'un en face de l'autre, mais les deux appareils ne doivent pas être distants de plus de 10 mètres. La connexion peut être sensible aux interférences provoquées par des obstacles tels que les murs ou par d'autres équipements électroniques.

Les haut-parleurs sont conformes à la spécification Bluetooth 1.2, qui prend

en charge les modes Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0, Headset Profile 1.1, Hands-Free Profile 1.0 et Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0. N'hésitez pas à consulter les constructeurs des autres appareils pour déterminer leur compatibilité avec cet appareil.

Des restrictions peuvent exister quant à l'utilisation de la technologie Bluetooth dans certains endroits. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre prestataire de services.

## Prise en main

### Éléments

Les haut-parleurs comprennent les éléments suivants, illustrés dans la page de titre : voyant lumineux (1),

touche de retour (2), touche marche/arrêt (3), touche lecture/pause (4), touche de prise/fin d'appel (5), touche d'avance rapide (6), microphone (7), haut-parleurs (8), touche de

diminution du volume (9), touche d'amplification stéréo (10), touche d'augmentation du volume (11), connecteur d'alimentation (12), compartiment des piles (13) et entrée audio (14).

Certains composants des haut-parleurs sont magnétiques. Les haut-parleurs peuvent donc exercer une attraction sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité des haut-parleurs car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

## Chargeurs

Vérifiez le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Les haut-parleurs sont conçus pour être utilisés avec le chargeur AC-4.



**Attention :** Utilisez uniquement des chargeurs agréés par Nokia pour cet appareil spécifique. L'utilisation d'accessoires d'un autre type peut

annuler toute autorisation ou garantie et peut revêtir un caractère dangereux.

Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

## Alimentation

Les haut-parleurs peuvent être alimentés par quatre piles de type AA ou par le chargeur fourni.

### Installer les piles de type AA

Si vous utilisez des piles, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Pour installer les piles, assurez-vous que les haut-parleurs sont éteints puis ouvrez le couvercle du compartiment des piles en appuyant sur la partie inférieure du couvercle tout en soulevant ce dernier.

Placez les piles comme indiqué dans le compartiment, puis poussez le couvercle jusqu'à ce qu'il se remette en place.

Si les haut-parleurs doivent rester inutilisés pendant longtemps, retirez les piles pour éviter tout dommage dû à une fuite de liquide.

Lorsque les piles deviennent faibles, le voyant lumineux rouge se met à clignoter et les haut-parleurs émettent un bip chaque minute.

### Connecter l'appareil à une prise murale

Pour utiliser les haut-parleurs avec le chargeur, connectez ce dernier à une prise murale et branchez le cordon du chargeur au connecteur d'alimentation.

Si des piles rechargeables sont présentes dans le compartiment, elles ne seront pas rechargées par le chargeur.

### **Allumer ou éteindre les haut-parleurs**

Pour allumer les haut-parleurs, maintenez la touche marche/arrêt

enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux bleu s'affiche.

Pour éteindre les haut-parleurs, maintenez la touche marche/arrêt enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux rouge s'affiche.

### **Connecter les haut-parleurs**

Vous pouvez connecter les haut-parleurs à un appareil compatible (tel qu'un téléphone mobile ou un lecteur de musique) en utilisant la technologie sans fil Bluetooth ou le câble fourni.

### Établir la liaison et la connexion à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth

Les instructions suivantes sont valables pour un téléphone mobile, mais la procédure est la même pour un lecteur de musique, excepté que vous n'aurez peut-être pas besoin de

fournir un code d'authentification Bluetooth.

1. Assurez-vous que les haut-parleurs sont éteints et que le téléphone est allumé.
2. Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée jusqu'à ce que les voyants lumineux bleu et rouge se mettent à clignoter alternativement.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone, et configurez-la pour qu'elle recherche les appareils Bluetooth.
4. Sélectionnez les haut-parleurs dans la liste des appareils trouvés.
5. Entrez le code d'identification Bluetooth 0000 pour lier et connecter les haut-parleurs au téléphone. Pour certains téléphones, vous devrez peut-être établir la connexion séparément après la liaison.

Si la liaison a réussi, le voyant lumineux bleu clignote cinq fois et les haut-parleurs s'affichent dans le menu du téléphone où figurent les appareils Bluetooth liés à votre téléphone.

### Établir la connexion à l'aide d'un câble

Vous pouvez connecter les haut-parleurs à un appareil compatible en utilisant le câble CA-63U fourni.

Pour connecter les haut-parleurs à un appareil disposant d'un connecteur audio de 3,5 mm, branchez le câble dans l'entrée audio des haut-parleurs et dans le connecteur audio de l'appareil.

## Fonctionnement de base

### Régler le volume

Pour régler le volume des haut-parleurs, appuyez sur l'une des touches de volume. Si vous utilisez des piles et que le niveau sonore des haut-parleurs devient trop faible, changez les piles.

### Écouter de la musique

Pour écouter de la musique, connectez les haut-parleurs à un lecteur de musique compatible, tel qu'un téléphone mobile équipé d'une fonction de lecteur de musique ou un autre appareil permettant de lire de la musique.

Pour utiliser les fonctions musicales, connectez l'appareil compatible aux haut-parleurs via la technologie sans fil Bluetooth. Le lecteur de musique compatible doit prendre en charge le

mode Bluetooth A2DP. Si vous utilisez une connexion par câble, vous pouvez uniquement régler le volume des haut-parleurs ; pour contrôler la musique, utilisez les touches de votre lecteur de musique.

Si vous répondez à un appel ou si vous en émettez un lorsque vous écoutez de la musique, la lecture passe en mode pause jusqu'à la fin de l'appel.



**Attention :** Écoutez la musique à un niveau sonore modéré. Une exposition prolongée à un volume sonore élevé risque d'altérer votre audition.

Pour écouter de la musique, sélectionnez une piste sur votre lecteur de musique et appuyez sur la touche lecture/pause.

Pour sélectionner la piste suivante, appuyez sur la touche d'avance rapide.



Pour sélectionner la piste précédente, appuyez sur la touche de retour.

Pour mettre la lecture en pause ou la relancer, appuyez sur la touche lecture/pause. Pour interrompre la lecture, maintenez la touche lecture/pause enfoncée.

Pour ajouter un effet d'amplification stéréo, vérifiez que cette fonctionnalité est désactivée sur votre lecteur de musique et appuyez sur la touche d'amplification stéréo.

## Gérer les appels

Les haut-parleurs peuvent être utilisés pour gérer les appels s'ils sont connectés à un téléphone compatible via la technologie sans fil Bluetooth.

Pour émettre un appel, utilisez votre téléphone normalement lorsque les haut-parleurs sont connectés au téléphone. Parlez au niveau du microphone sur les haut-parleurs.

Si votre téléphone permet de recomposer un numéro avec les haut-parleurs, appuyez deux fois sur la touche de prise/fin d'appel alors qu'aucun appel n'est en cours.

Si votre téléphone prend en charge la numérotation vocale avec les haut-parleurs, appuyez sur la touche de prise/fin d'appel alors qu'aucun appel n'est en cours et procédez comme décrit dans le manuel d'utilisation de votre téléphone.

Pour répondre ou mettre fin à un appel, appuyez sur la touche de prise/fin d'appel. Si vous ne souhaitez pas répondre à l'appel, maintenez l'une des touches de volume enfoncée.

Pour faire basculer l'appel en cours des haut-parleurs vers un téléphone compatible, maintenez l'une des touches de volume enfoncée. Pour refaire basculer l'appel vers les haut-parleurs, appuyez sur la touche marche/arrêt.

## Effacer les paramètres ou réinitialiser l'appareil

Pour effacer les paramètres, éteignez les haut-parleurs. Maintenez la touche de diminution du volume et la touche marche/arrêt enfoncées jusqu'à ce que le voyant lumineux violet s'affiche. Maintenez la touche

de diminution du volume enfoncée jusqu'à ce que le voyant lumineux bleu s'affiche.

Pour réinitialiser les haut-parleurs s'ils ne fonctionnent pas, enlevez les piles et débranchez les haut-parleurs du chargeur.

## Précautions d'utilisation et maintenance

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est humide, laissez-le sécher complètement.

- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou faire fondre certains composants en plastique.

- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.

Si le produit ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.